

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE.

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

| | |
|-----------------------|--------|
| Egész évre | 8 kor. |
| Fél évre | 4 " |
| Negyed évre | 2 " |

Felelős szerkesztő:
ifj. Imrik József.
Telefon-szám: 9.

Egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér soronként 40 fill.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Vidéki városok fejlődése.

Irta: Dósa Kálmán építész-mérnök.
IV.

Mikor a város fejlődésében odáig ért, hogy vízvezetékét kell létesítenie, nem sokáig késhet már az általános csatornázással sem. A vízvezeték létesítésére ugyanis, mint a hogy legutóbb említettem, a legtöbb esetben a kényyszerűség viszi a várost: kútvizet a sok emésztőgödör megfertőzteti és az ivásra alkalmatlanná teszi. Később, a mint a lakosság még jobban sűrűsödik, ezek a gödrök is mind jobban szaporodnak, a talajt teljesen megfertőztetik úgy, hogy nem csak a sok gödör, hanem a talaj maga is egészségtelen kigőzölgéssel veszélyezteti a lakosság egészségét. A baj még fokozódik azzal, hogy ezt a sok gödröt mind gyakrabban és gyakrabban kell kiüríteni és a sok tisztátalanságot jóformán soha sem lehet a várostól elég messze, meg mindenképpen alkalmas helyre szállítani. A növekvő kocsiforgalom megszorítja az utca szennyét is, a mi aztán apródonként megint csak a levegő porába kerül, újabb rovására a lakosság egészségének.

Ezeket a bajokat csak általános csatornázással lehet segíteni, de csakis akkor, ha már vízvezeték van, mert öblítés nélkül jó csatornázás nem is képzelhető: a tágas csövek is bedugulnak, és az egész csatorna-rendszer még nagyobb bűzt terjeszt, mint a régi emésztő gödrök.

Itt van helyén megjegyezni azt, hogy a csatornázással nem kell összetéveszteni az utcák csapadékvízének levezetésére szolgáló folyókákat és földalatti csatornákat; ezek a szabályozás munkájához tartoznak és mindaddig meg is felelnek céljuknak, míg az általános csatornázásra nem kerül a sor. Ez aztán nem csak az emésztő gödrök feladatát teljesíti, hanem elvezetésére szolgál a csapadékvizeknek is, a melyek az öblítéshez is hozzájárulnak.

A város csatornahálózata tágas csövekből áll, a melyek közül a szűkebbek a bővebbekbe lejtéssel torkol-

lanak, a legbővebbek pedig az egész város szennyvizét összegyűjtve viszik ki a helység falai közül. Ez természetesen csak úgy lehetséges, ha ezeket a többé-kevésbé sűrű szennyves folyadékokat bő lére eresztjük: erre szolgálhatnak a bizonytalan megjelenésű csapadékvizeken kívül a gyűjtőcsatornák legmagasabb pontjain lévő állandóan nyitott vízcsapok, a főgyűjtőcsatorna legmagasabb pontján a vízvezeték víz-tartó tornyának túlfolyó vize és a házi csatlakozó csatornába torkolló vízvezetéki kagylókba ömlő sok víz. A vízvezetékkel szoros kapcsolatban levő többféle ürítő, öblítő és szagtalanító berendezések annyira a részletezés körébe tartoznak, hogy elég azoknak léteiről említést tenni; — bizonyos azonban, hogy vízvezeték nélkül csatornánk nem működhetnek, mert a szennyvíz sűrűsége folytán még nagyobb esés mellett is be kell dugulniok, igen nagy esést pedig különben sem lehet alkalmazni, mert akkor a fővezetékek alsó végpontjai még a folyó medrénél is mélyebbre jutnának s így tartalmukon túl nem adhatnának. Ha azonban a csatorna bő vízzel folyik, igen kevés esésre van szüksége és ezt az esést az utcák lejtésvizonyaitól teljesen függetlenül lehet tenni.

Hogy a csatornahálózat szennyves vizét hová kell vezetni és mit kell vele cselekedni, hogy a környék vizét és levegőjét meg ne fertőztesse, az mindig a helyrajzi viszonyoktól és a tervező választotta rendszertől függ; újabbban általános az a törekvés, a mely a szennyvíztisztítást mezőgazdasági, kerti öntözéssel, elárasztással összekötve a csatornázás nagy költségeit gyümölcsözőbbé igyekszik tenni. A csatornázás nagy költségei ezen kívül a csatlakozó és használati díjakból térülnek meg valamennyire. Még eddig inkább terhet képezik a városnak, mint jövedelmi forrását, de a közegészségügy érdekében sokkal nagyobb áldozatoktól sem szoktunk immár visszariadni, a csatornázás pedig ebben a tekintetben elsőrendű fontosságú.

Talán mondani sem kellene, hogy a csatornázásnak is az egész városra

nézve egyöntetű terv alapján kell készülnie és ennek a tervnek szakértő kezéből kell kikerülnie, mert csak az tud előre gondoskodni arról, hogy a csatornahálózat összefüggő egészet képezhessen és mindig akadálytalanul bővíthető legyen.

Azt hiszem, eléggé világos, hogy csatornázni csak akkor lehetséges, ha vízvezeték már van, vagy egyidejűleg létesül, de természetesen az is, hogy mind a kettő csak a város szabályozásának megállapítása (nem végrehajtása) után illeszthető végleges helyére, mert a gyűjtőcsatornákat az utcák vonalába és mélyébe kell elhelyezni. Már pedig ez addig nem lehetséges, míg az utcák iránya és magassága a szabályozással megállapítva nincs.

Itt kell még megemlítenem, hogy a városnak azon a fejlődési fokán, mikor már csatornázni kell, szükséges lesz a háziszemét kihordásáról is gondoskodni, mert a lakosság sűrűsödik, az udvarok kisebbednek, a város terjeszkedik és a személerakodó helyekkel éppen olyan bajban van a fejlődő város, mint az agyaggödrökkel: sohasem tudja elég messze tenni őket a város magjától. Mikor a város már a szemétdombokig terjed, ezekre senki sem épít szívesen, gátjai tehát a terjeszkedésnek, ezenfölül egészségtelen és dísztelen helyekké válnak a város falai tövében. — A szemétkihordásnak tehát köztelherré kell lennie, a mely annál kisebb lesz, minél sikeresebbé válik az a legújabb törekvés, a mely a házi személtben lévő hasznos anyagokat igyekszik gazdaságosan fölhasználni. A szemétrágya már ma is mint egyik legjobb földjavító termék ismeretes, újabbban pedig a szemétegető kísérletekkel a szemét egyéb alkatrészeinek értékesítésére törekszenek.

Közgyűlés.

Sok huza-vona után végre határozott községünk képviselőtestülete a nagykáta—hevesi vasut ügyében s a f. hó 28-án tartott közgyűlésen a 100.000 K hozzájárulást annak részére megszavazta. Most már tehát

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kerjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban — Ára üvegeknként 4.— korona.

épülhet a vasut s kívánjuk is, hogy minél előbb épüljön. Ugy nekünk és a jászvidékeknek, mint az engedélyes társaságnak érdekei parancsolólag követelik ezt a vasutat s hiszszük is, hogy az rövid egy-két év alatt már át is adatik a forgalomnak, hogy megnyissa az utját községünk s a szomszédos községek nagyszabású fejlődése, haladása: anyagi megerősödése és egyúttal kulturális megismosodásának. Azt hisszük, a mátrai vasutak igazgatósága szó nélkül elfogadja községünk alább részletesen olvasható összes feltételeit és kikötéseit s a tervezett vonal építését már az idei őszön megkezdi. Mi legalább úgy vagyunk informálva, hogy az engedélyes társaságnak ez a komoly szándéka. Nemcsak községünk, hanem az egész Jászág érdekében óhajtuk, hogy ez így is legyen s hogy a heves-nagykátai vasut — ez az igazán életrevaló, közgazdasági szempontból kétségbevonhatatlanul közhasznú vállalat — a lehető legrövidebb idő alatt megvalósuljon.

A rendkívül fontos közgyűlésről, mely különben több érdekes tárggyal is foglalkozott, tudósításunk a következő:

Berente Miklós főbíró pont 10 órakor megnyitván a gyűlést, indítványozza, hogy a heves-nagykátai vasut ügyét legutóbbi tárgyalják, mert *Führer* Jakab állomásfőnök, akit az előjáróság a tarifakérdésekben szakértőül kér meghallgatni, csak 11 óra után jöhet a közgyűlésbe.

Büchler Pál dr. hozzájárul az indítványhoz, bár úgy tudja, hogy a tarifakérdések tanulmányozásával már egy bizottság is foglalkozott, javaslatot is készített, *ha ugyan azóta a javaslat el nem vészett, vagy be nem penészedett.*

Friedvalszky János dr. (közbeszól): *Hát hogy penész van rajta, az bizonyos!* (Derütség.)

Közgyűlés a főbíró indítványát elfogadja s így először is tudomásul veszi, hogy a megye legutóbbi közgyűlése hozzájárult a képviselőtestületnek a *népiskolák államilag leendő szervezése* ügyében hozott s éppen lapunk legutóbbi számában részletesen ismertett határozatához; ugyancsak tudomásul vette a közgyűlés, hogy a megye jóváhagyta a mult évben szervezett *két felekezeti népiskola tanítói javadalmazásának* megállapítását.

Tudomásul vétetett a *vadászati jog bérletének* jóváhagyása, — ugyszintén a *huszszemledijak leszállítására* vonatkozó határozat jóváhagyása is. Ez utóbbi tárgynál Büchler Pál dr., — aki a vágatási díjak leszállítását soha sem helyeselte, mert ime: a leszállítás után is hiába várja az indokolatlanul magas husárok csökkenését — indítványozza, hogy az előjáróság a huszszemledijának megszüntetése érdekében akár hirdetés útján is szerezzen a községbe másik mészárosot, adjon annak pár évre ingyen üzlethelyiséget, hogy végre valahára megszabaduljon a község a türehetetlen huszszemledijától. (Általános helyeslés.) *Kientzl* József inkább próbavágásokat akar előbb tétetni; *Friedvalszky* János dr. azonban a község érdekében a Büchler Pál indítványát ajánlja elfogadásra. *Antal* Sándor is ilyen értelemben szólal fel, mire a közgyűlés utasítja az előjáróságot, hogy foglalkozék ezzel a kérdéssel s a legközelebbi gyűlésen tegyen erről előterjesztést.

Következő tárgy a tervezett polgári iskola ügyében kiküldött bizottság jelentése volt. Tudomásul vették, hogy a bizottság a kir. tanfelügyelőnél eljár s hogy az a tervet jóindulattal pártfogásába vette; egyben *Markovits* Pál dr. plebános indítványára elhatározták, hogy a polgári iskola ügyét ezentul állandóan felszinen fogják tartani s legelőbb is szükségesnek tartják, hogy a terv iránt egy nagyszabású küldöttség útján a kultuszminiszter jóindulatát is kikérjék, — ennél fogva utasították az előjáróságot, hogy e küldöttség szervezése iránt a lehető legrövidebb idő alatt tegye meg az előkészületeket. A küldöttség tagjai a képviselőtestület tagjai

s a község előkelő társadalmi egyéniségei lenének. A küldöttséget a kerület képviselője és a megye főispánja vezetné; csatlakozásra felkérnék azonban az ismerős s az ügy iránt jóindulattal lévő többi országos képviselőket is.

Ezek után tudomásul vették, hogy a községi ovónőnek — makacs torokbajának gyógyítása céljából — az iskolaszék hatheti szabadságot engedélyezett. A helyettes ovónőnek ezen időtartamra 75 K tiszteletdíjat utalványoztak.

A részvénytársasági gőzmalomnak évenkénti 10 koronás arany lefizetése ellenében használatra átengedték a malom előtti teret, határozottan kimondva, hogy a tér azonban a község tulajdonába marad s azzal a község bármely pillanatban szabadon rendelkezik. — Utasították az előjáróságot, hogy a mezőéri díj-hátralékokat mindazokon a nagyobb birtokosokon, akik magán-mezőörsöket nem jelentettek be, mielőbb hajtsa be. — Elhatározták, hogy a vásártéren egy 40 mmázsás hidmérleget állítanak fel s annak fedezetlen költségeit a megtakarítások teheré utalványozzák. — Végül egy bizottságot küldtek ki a paplak és a plebánia javadalmazását képező tanyák épületeinek megvizsgálására, azzal a kötelezettséggel, hogy ez épületek renoválásának szükségességéről s a javítások mértékéről és költségeiről tegyen az mielőbb jelentést.

Utolsó tárgyként a *heves-kátai vasut* ügyét tárgyalták nagy érdeklődés mellett. Felolvasták a mátrai vasutak igazgatóságának azt a leiratát, melyet az már *majdnem egy évvel ezelőtt*, az e tárgyban legutóbb tartott közgyűlés kikötéseire — a községhez intézett; utána felolvasták az ezen leirat s a község kikötései között fennforgó ellentétek összegyűjtésére még a mult nyáron kiküldött bizottság véleményes javaslatát, melynek meghallgatása után, — de különösen *Führer* Jakab helybeli állomásfőnöknek a szállítási díjtételekről előadott szakszerű felvilágosításainak hatására, — a Büchler Pál dr. indítványára *egyhangulag* elhatározták,

hogy a heves-kátai vonal építési költségeihez 100,000 K összeggel hozzájárulnak, ez összeget az engedélyes vasutársaságnak megajánlják, azonban csak a következő feltételek mellett:

a) ha az új vasut igazgatóságában a község egy igazgatósági tagsági helyet kap;
b) ha az új vasut Apáti—Nagykátai közötti vonalrészén az árudíjzabás legföljebb csak 10%-al lesz magasabb, mint az Ujszász—Budapest között lévő máv. vasuton a megfelelő távolság árudíjzabása. Kikötötték, hogy díj csak annyi kilométer után számítható, amennyit a szállítandó áru tényleg befut;

c) ha a vasut mégis magasabb díjat számítana fel, a hozzájárulási összeget három hónap alatt egy összegben a községnek visszafizetni köteles;

d) a vasut építése lehetőleg az idén, de legkésőbb 1909-ben okvetlenül megkezdendő;

e) a hozzájárulási összeg csak a forgalombandás után 8 napra fizetetik ki; az alap-épitmény elkészülte után a 100,000 K után a társaság kamatot élvez a községtől;

f) a jákóhalmi, illetve a jászdósi uton megállóhely létesítendő;

g) a község nem köti ki az új vasut jászapáti—nagykátai vonalrészének hosszát, de határozottan kiköti, hogy a társaság ezen a vonalrészén az áruk után csak annyi szállítási díjat számíthat föl, amennyi 41 km. távolság után jár; ellenkező esetben a hozzájárulási összeg három hónap alatt a községnek visszafizetendő és végül

h) az új vasut Hevesen és Nagykatán a meglévő vasutakkal közvetlenül összekapcsolandó.

Még *Führer* Jakab állomásfőnöknek azért a szakszerű és hatalmas munkáért, melyet a tarifa-külömbégek megállapítása tár-

gyában végzett s melyből világosan kitént, hogy a tervezett vasut szállítási díjai *nagyon sokkal* olcsóbbak lesznek, mint az ujszász—apáti vasut díjai (az összes gabonaneműek szállítási díja 12 fillérrel, kasban szállított élő állatoké 28 fillérrel, ketrecben szállított élő állatoké 21 fillérrel, tűzifa és szén szállítási díja 12 fillérrel lesz olcsóbb métermázsánként) — eismerést és köszönetet szavaztak s ezzel a nagyfontosságú közgyűlés déli 12 órakor véget ért.

A szentandrási gyilkosság.

Borzalmas szenzációja van Jász-szentandrásnak. A község másodbíráját, *Terjék* Istvánt, mult vasárnap éjjel agyonverték. Felesége vérbe-fagyva, szétronsolt koponyával, holtan találta meg hajnali négy órakor a plebánia kerítése mellett a szerencsétlen, igazán jobb végre érdemes embert. — Gyilkosai, akiket már másnap, beismerő vallomásuk után letartóztattak — megleltkoru, családos, vagyonos emberek, sőt *községi képviselők*; valamennyien szentandrásiak.

A gyilkosságot, — amint a vallo-másokból látszik — ittás állapotban követték el; kétségtelen azonban az is, hogy a gyilkosok s a szerencsétlen áldozat között soha sem volt valami benső, igazi barátságos viszony. *Terjék* Istvánt, — aki rendkívül értelmes, ügyes ember, rendes és munkás tisztviselő, pontos és szigorú előjáró volt — községében nem igen szerették. Előbb mint belrendőr, később (1893. év óta) mint főbíró, majd a legutóbbi tisztujtás óta mint másodbíró lelkiismeretes buzgósággal, sok érzékkel, szokatlanul nagy intelligenciával s mindenkor elismerésreméltó áldozatkész-séggel szolgálta Jász-szentandrás községét, éppen ez a kiválósága, sokszor tanusított részrehajlatlan szigorúsága s ezek mellett politikai pártállása is azonban — szálla volt ellenfelei szemében. A legutóbbi főbíróválasztásnál már kisebbségben is maradt, amit haláláig sem tudott ellenfeleinek megbocsátani. A gyilkosságot megelőző órákban is éppen e választás miatt volt közte és a tettesek között élénk szóváltás s valószínű, hogy a borzasztó eset ez izgalmas szóváltás nélkül talán soha meg sem történt volna.

Hogy megtörtént, sokan őszintén sajnálják. Mert amily kevés jóbarátja volt a jobb sorsra érdemes embernek községében, oly sok rokonszenvert ébresztett agilis, ambiciozus szereplésével, férfias föllépésével, impozáns megjelenésével és helyes modorával személye iránt megyeszerte. Mert az egyszerű községi bírót még Szolnokon is jól ismerték; a vármegyei közgyűléseknek állandó alakja volt, azokon többször fel is szólalt s értelmes, okos beszédjét mindig figyelemmel hallgatták. Elhunytá határozottan veszteség a közre, amely benne egy lelkes, derék és valóban önzetlen munkását vesztette

el. Tragikus sorsa éppen azért őszinte részvétet keltett mindenfelé.

A rémes gyilkosság részleteiről tudósítónk a következőket jelenti:

Mult vasárnap, ápril 26-án reggel borzalmas hírre ébredt Szentandrás lakossága. A hír, amely futó tűzként terjedt, azt hirdette, hogy a község másodbíráját, *Terjék Istvánt* meggyilkolták. Beszélték, hogy felesége, aki előtt férje hosszas kimaradása aggodalmat keltett, hajnali 4 órakor a plebánia előtti téren szétzuzott koponyával talált rá.

A rémes hír igaznak bizonyult. A szerencsétlen ember, — aki javakorbéli, alig 50 éves, hatalmas erejű, izmos férfi volt, — valóban ott feküdt a plebánia kerítésé mellett nagy vértócsában, eltorzult arccal, szétronsolt fejjel — holtan. . . .

A borzasztó hír s az iszonyu látványosság csakhamar odacsóditte a község egész lakosságát. Óriási néptömeg vette körül a halottat, aki mellett szívetéptően siránkozott szerencsétlen felesége. Az előjáróság telefonjelentésére csakhamar megjelent a színhelyen *Cseh József* dr. járási főszolgabíró s *Novák István* járási őrmester vezetése alatt a csendőrség is, akik lakására szállítottván a halottat, azonnal megkezdték a nyomozást.

Hamarosan kiderült, hogy a szerencsétlen áldozat előző nap, ápril 25-én egész este 11 óráig együtt mulatott *Bordás Bálint*, *Kaszab Ignác* és *Kovács P. János* szentandrásai birtokosokkal, akik közül az első kettő most is községi képviselő. A főszolgabíró azonnal beidézte és kihallgatta mindhármukat. Bevallották, hogy *Terjék Istvánt* ők hárman, a fiatal *Csikós Béla* szentandrásai gazdalegény segítségével verték agyon. Főtettesként a 24 éves *Csikós Balázst* igyekeztek feltüntetni s tény, hogy a bűnfelek között szereplő legsúlyosabb ütőeszközt a csendőrök *Csikósnál* találták meg.

A szomorú eset különben így történt: Ápril 25-én névnapját tartotta *Csoszor Márk*, a szentandrásai főbíró. Vendégül látta az egész előjáróságot s a képviselőtestületet. Délután félháromig nála időzött *Terjék István* másodbíró is, akkor azonban, már kissé jókedvűen, elment a községi csárdába, ahol *Kaszab Ignáccal*, *Bordás Bálinttal* és *Kovács P. Jánossal* találkozott. Itt idogáltak s később heccelődtek egymással egész esti 8 óráig, amikor *Bordás*, akit *Terjék* többször érzékenyen meg is sértett, eltávozott s bement a *Kerek-féle* kocsmába. *Terjék* a többiekkel hamarosan utána ment *Bordásnak* s a *Kerek-kocsmába* tovább időztek, egyre szenvedelmesebben piszkálódtak s folytonosan ittak. Végre *Terjék* annyira ment, hogy *Bordást tolvajnak* nevezte. Erre *Bordás* nagyon megharagudott s bosszút forralt. Ugy 11 órakor, amikor a záróra elérkezett, meg is beszélte társaival, hogy bosszuját végrehajtja *Terjék* ken: hazamenet el fogják verni a másodbírórt. Mikor a készülő új kőuton a plebánia elé értek, hátulról meg is támadták *Terjéket*, bottal főbe ütötték s az uttestről az árokba lökték. Az orvul megtámadott ember pár pillanatra elkábult, de csakhamar magához tért, feltápáskodott és segítségért kiáltott. Tudta, hogy a plebánia közel van, azért arra igyekezett s a plebánost hívta segítségül:

— „Főtisztelendő ur, — kiáltotta —, segítsen mert agyon ütnek!“

Éppen ekkor jött azonban vele szembe *Csikós Béla*, egy szentandrásai gazdalegény, a szeretőjétől. A támadók rákiáltották a legényre, hogy:

— „Üsd a bitangot, aki angyala van!“

A legény, akiben feléledt az ősi virtus s aki különben sem tudott a sötét éjszakában hamarosan tájékozódni, kétkézre fogta hatalmas furkósbotját s olyat sujtott a menekülő *Terjék* fejére, hogy az nyomban összrogyott. Erre a többiek is: *Bordás*, *Kaszab* és *Kovács* ott termettek s botjaikkal addig ütötték a szerencsétlen ember koponyáját, amíg az teljesen szétronszolódott. Aztán — mint akik jól végezték dolgukat — hazamentek és lefeküdtek.

A tényállás földerítése után a tetteseket előzetes letartóztatásba helyezték, másnap pedig *Milasevits* Sándor dr. kir. főügyész-helyettes és *Ilubay* Kálmán kir. vizsgálóbíró intézkedésére valamennyiüket a jászapáti kir. járásbíróhoz börtönébe szállították.

Az áldozatot a vizsgálóbíró jelenlétében ápril 26-án *Büchler* Pál dr. és *Khindl* Barna dr. felboncolták s aznap délután nagy részvét mellett el is temették.

A szomorú eset részleteinek felderítése körül nagy munkát végzett az apáti csendőrség s ezért elismerést érdemel. Ezt a munkát nagyban megkönnyítette a *Jász-szentandrás* s különösen a jászapáti postahivatal ritka előzékenysége, amiért itt, a nagyközönség előtt, a nyilvánosság nevében mondunk nékik illő köszönetet.

H I R E K.

Figyelembe! Előfizetőink és lapunk barátai kényelmére folyó évi április hó 1-ső napja óta szerkesztőségünket bekapcsoltuk a vármegyei telefon-hálózatba. Telefon-számunk 9. — Ezentul tehát úgy a lapot érdeklő ügyben, mint a nyomdai megrendelések ügyében is e telefonszám alatt szerkesztőségünk bárkinek és bármikor szívesen rendelkezésére áll.

Halálozások. *Gallovich* Bertalan jászladányi kereskedő, a „Jászladányi Takarékpénztár“ vezérigazgatója f. évi ápril 27-én éjjel hirtelen elhunyt. Halálát nagyszámú és előkelő rokonság gyászolja.

Bartus Boldizsárné szül. *Krayzell* Klótild f. évi ápril 28-án hosszas szenvedés után, 71 éves korában Nagymihályon jobblétre szenderült. Ápril 29-én délután temették el ugyancsak Nagymihályon, általános, őszinte részvét mellett. Az elhunytban *Küry Albert* dr., vármegyéni főjegyzője napját gyászolja.

Áthelyezés. Vármegyénk főispánja *kechkeméti Pethes* László dr., tb. szolgabíró, — ki eddig járási főszolgabíránk mellé volt beosztva, — f. évi május 15-étől kezdődőleg Szolnokra, központi vármegyei szolgálatra rendelte be.

A helybeli kir. járásbíró körzetéből, mint azt nekünk Budapestről írják — már legközelebb kikapcsolják *Tiszassily* és *Kötelek* községeket s mindkettőt a szolnoki kir. járásbíróhoz csatolják. Ezzel egyidejűleg természetesen járásbíróágunk munkaerőinek létszámát is csökkenteni fogják; valószínű, hogy csak két bírja s ennek megfelelően

jóval kevesebb segédszemélyzete lesz a bíróságnak. Ugy vagyunk informálva, hogy mind ezen intézkedések a *Jász törvényszék* érdekében történnek, amelynek felállítása immár kétségbevonhatatlanul egészen bizonyos.

Az új menetrend. A május hó 1-én életbe lépett új vasuti menetrend helyi érdekű vasuti vonalunkon változást nem hozott. — Közelről érdekel azonban bennünket az a változás, mely szerint a déli órában Budapestről induló személyvonat, a melyet eddig *Ujszászon* előzött meg az első délutáni gyorsvonat, most oly menetrendet kapott, hogy *Szolnokig halad a gyors előtt*. Ennek az a hátrányos következménye van, hogy a mi délutáni vonatunk *Ujszászon csak a gyorsvonathoz* kapcsolakozást.

Táncanfolyam. *Gaubek* Margit okl. budapesti táncanártnő f. évi május hóban nyolc hétig tartó táncanfolyamot nyit, melyen a legújabb táncok a legteljesebb mértékben fognak taníttatni. Beiratkozni bármikor lehet *özv. Balajti Balázsnénál* (Kisjárs 59 házszám.) A néh. *Rozenkrantz* Jakab táncmester tanítványai kedvezményes díjat fizetnek.

A felső légzőutak katarrhusai és köhögés ellen a „Sirolin-Roche“ segít. Tartalmazza a rég bevált creoset-szerek összes gyógyhatásait. Nem izgat és teljesen méregtelen. A mellett pedig oly jóízű, hogy hónapokon át szívesen használják. Gyógyszertárakban kapható.

Magyar Otthon. Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, Főherczeg Sándor-utca 30 sz. alatt levő *Magyar Otthon Penziót*. Mérsékelt árban elegánsan bútorozott, különbejáratu szobákat lehet ott bérelni s esetleg teljes ellátás is kapható. Csoportos jelentkeznek megfelelő kedvezmény. *Szigoruan családi otthon.*

Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a *Ferencz József keserűvíz* valamennyi hasonló vizet, tartós haszajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan *Ferencz József keserűvizet*.

H I R D E T E S E K E T
H utányosan felvesz a kiadóhivatal

A legjobb minőségű,
fajtiszta

Mauthner-féle

magvak kaphatók:
IMRIK JÓZSEF
fűszerüzletében Jászapáti.

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme-, fonál- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár

a mai naptól kezdve

Knöpfler Géza

divatáruházában Jászapáti

fiók-vegytisztító és műfestő intézetet nyit, ahol ezentúl bármikor mindennemű vegytisztítás 7 nap alatt, mindennemű műfestés 14 nap alatt, a legjutányosabb árak mellett, portómentesen s kitógástalanul eszközöltetik.

Ugy a festésért, mint a tisztításért a cég szavatol.

Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szolgál

Knöpfler Géza
divatáruháza
Jászapáti.

24

IRODA ÁTHELYEZÉS!

GOLDBERGER A. V.

cég tisztelettel értesíti m. t. ügyfeleit, hogy 35 év óta fenálló

hirdetési irodáját

(Budapest, IV., Váci-utca 20 sz.)

1907. november hó 10-én

saját házába

Budapest, IV., Molnár-utca 38.

helyezte át.

Hirdetések felvétele a világ összes lapjai és naptárai részére.

Egy fiu tanulónak
kiadóhivatalunkban felvétetik.

Gyümölcs ajánlat.

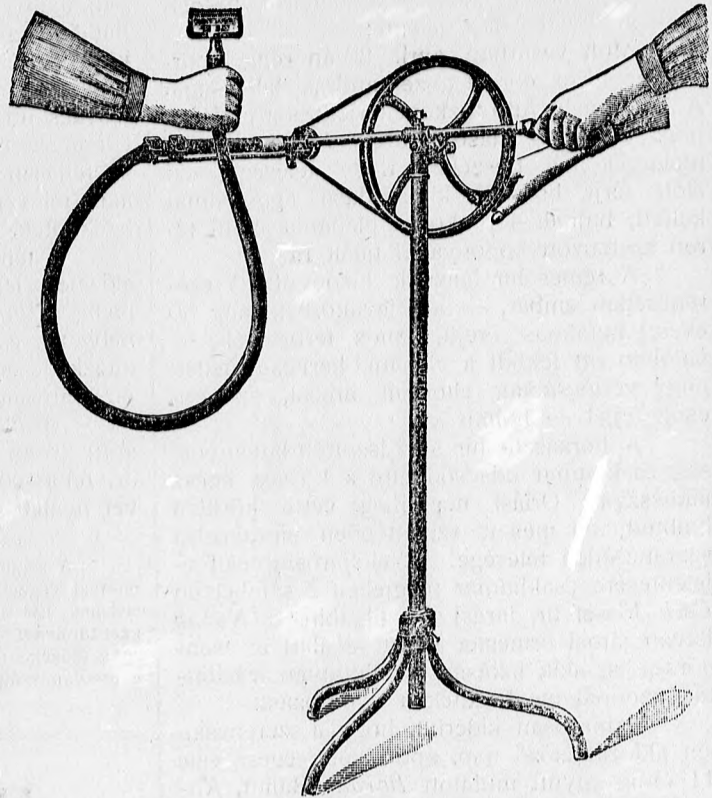
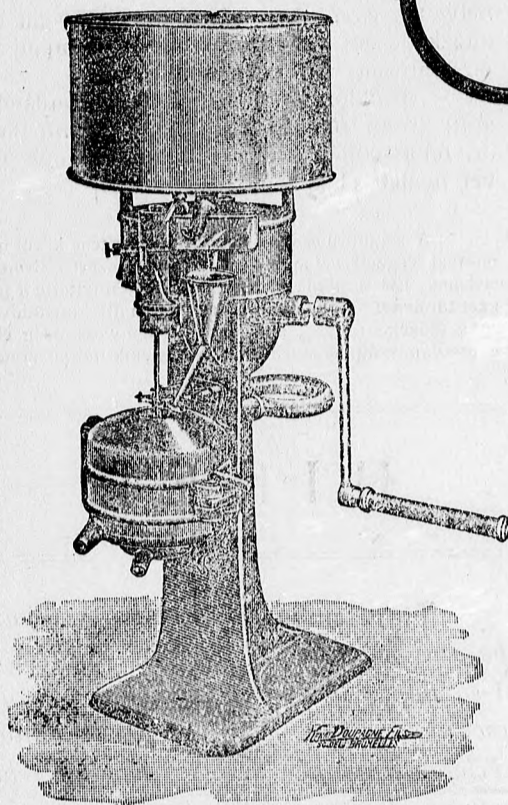
Mézédes csemegeszőlő: egy postakosár 5 korona; maroni 2 korona; alma 4, 3, 2-50 korona.

Mindennemű csemegét, halat, gyümölcsöt, valamint theát, rumot és finom cukorkákat a legolcsóbban ajánl

IMRIK FERENCZ
BUDAPEST, II., Fő-utca 1.

**Lónyirógépek,
Hauptner-féle**

állatorvosi műszerek,
állattenyésztési
cikkek és eszközök,
valamint



eredeti **Mélotte-tejfölözőgépek,**
tejgazdasági felszerelések,
teljes tejfeldolgozó gépek:

Geittner és Rauschnál

Budapest, VI. Andrassy-ut 8/A

Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**

Budapest, Váci-körút 63,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóheré-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szecsavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, darálók, érlőmalmok, egyetemes
acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.

